

本号接理香港滙單滙水格外相宜
諸君如欲滙銀請來 賜顧爲荷

隆昌英
Wing Chung Lung & Co.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
 俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉提攜書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆司事人啓

李連

本行在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉按
價發客 兼接理香港滙單快捷無誤
希祈留心光顧 賊線失塵二六六

● 專辦鮮魚鵝鴨發行

雲高華埠 廣興祥號 司事關啟

寶來大旅館

Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone SEV 29260 Van B.C.

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼
妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房
滿見遠殊深抱歉今故特不惜巨資另租資
來大旅館在雲馬片打街東門牌八百五十
八號房舍百餘地方華麗床位寬爽每房冷
熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起
見故取價極廉 諸君光顧甚爲歡迎 長
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面
議 弟盧慶啓

功力
此藥
調用
九種
若有
來食
本藥
等能
其二
用藥
調日

●天下聞名之補腎藥
●五淋濁症之聖藥
●補身壯陽九龍丸
●精製花柳丸
●救世同胞

每瓶銀五毛
每瓶銀一元

此丸專治男婦虛弱、精血不足、腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜夢遺精、白濁帶下、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛弱之症，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補腎之聖藥也。

每瓶銀五毛
每瓶銀一元

此丸專治男婦虛弱、精血不足、腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜夢遺精、白濁帶下、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛弱之症，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補腎之聖藥也。

●●●●●始創花柳聖藥搜毒散
此散專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每包銀五元。

●●●●●白濁無憂丸
此丸專治白濁，無論男女，一服即效。凡患此症者，不可不備。每包銀一元。

●●●●●腎虛壯陽種子丸
此丸專治腎虛，無論男女，一服即效。凡患此症者，不可不備。每包銀一元。

日新中西藥房



治眼中西藥房

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本堂專製應驗科花柳諸症跌打刀傷外科各症諸症因在粵省城邊有十餘載所治各症久已馳名中外不論遠近均有自製藥膏丹丸散應驗如神現將各症藥料開列於後各埠有欲購者請向本堂購買可也

肝肺諸症應驗丸每料全銀二元
 風濕諸症應驗丸每料全銀二元
 風濕諸症應驗丸每料全銀二元
 風濕諸症應驗丸每料全銀二元
 風濕諸症應驗丸每料全銀二元

人參補腎散每料每樽五元
 化痰止咳散每料每樽五元
 化痰止咳散每料每樽五元
 化痰止咳散每料每樽五元
 化痰止咳散每料每樽五元

花柳白濁丸每料每樽二元
 花柳白濁丸每料每樽二元
 花柳白濁丸每料每樽二元
 花柳白濁丸每料每樽二元
 花柳白濁丸每料每樽二元

止咳白濁散每料每樽二元
 止咳白濁散每料每樽二元
 止咳白濁散每料每樽二元
 止咳白濁散每料每樽二元
 止咳白濁散每料每樽二元

天字補腎丸每料每樽二元
 天字補腎丸每料每樽二元
 天字補腎丸每料每樽二元
 天字補腎丸每料每樽二元
 天字補腎丸每料每樽二元

小兒疳積散每料每樽二元
 小兒疳積散每料每樽二元
 小兒疳積散每料每樽二元
 小兒疳積散每料每樽二元
 小兒疳積散每料每樽二元